



DONNERSTAG 26.7.2012 **KOSTENLOS!**

NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Im Verbund mit dem **he!** NORDERNEY -Magazin

Internet: www.nomo-online.de



Jan Weer meent:

Was soll ich sagen? Es bleibt schön, wird aber ein wenig kühler: nur noch 18 Grad. Ein paar Wolken ziehen durch. Gegen Abend werden es mehr. Regen gibt es aber nicht. Sanfter Wind aus Nord. Herrlich!

Hochwasser ist heute um 17.12 Uhr, **Niedrigwasser** um 11.12 + 23.40 Uhr. **Wassertemperatur:** 20 Grad.
SA: 5.37 Uhr; **SU:** 21.38 Uhr

In Kürze

Anzeige



NÄCHSTE AUSFLUGSFAHRT

CASSE-TOURS
CASSEN EILS & FRISIA TOURISTIK GMBH NORDERNEY

HEUTE

Fahrt nach Juist

Norderney ab 13.15 Uhr / an 19.00 Uhr
Erw. 19,00 € / Kinder 9,50 €

Samstag, 28. Juli

Erlebnisfahrt zu den Seehunden

Norderney ab 10.30 Uhr / an 12.00 Uhr
Erw. 13,00 € / Kinder 6,50 €
Fahrplanänderung vorbehalten

Nomo-Tasche



Regendicht

29€

Norderneyer Morgen
Winterstr. 6

Unten links

Gestern brachte uns eine Dame einen leckeren Käsekuchen. Einfach so. Weil wir so seien. Wir sagen: Danke! Bei der Gelegenheit hätten wir einen Wunsch: Das Rezept dazu. Am liebsten hätten wir gerne alle Rezepte aller besonders guten Kuchen. Man kann ja nie wissen...

Ausschüsse neu besetzt



Helga Meyer (li., SPD) an ungewohnter Stelle im Stadtrat: Statt bei ihrer alten Fraktion, saß sie neben Karin Rass (Grüne). Foto: Dörner

(bad) – Durch den Austritt Helga Meyers (SPD) aus der SPD-Fraktion und die Bildung der neuen Gruppe SPD/FWN mussten sämtliche Ausschüsse neu besetzt werden.

Die Ratssitzung sei beinahe eine zweite konstituierende Sitzung, meinte Bürgermeister Frank Ulrichs. Die Mehrheitsverhältnisse hätten sich verändert. Auf die Gruppe SPD/FWN entfielen in den Fachausschüssen vier Sitze, die Gruppe CDU/FDP bekomme zwei Sitze, die Grünen einen Sitz. Helga Meyer hätte, da sie ihre Fraktion verlassen hatte, eigentlich leer ausgehen

müssen. Jann Ennen (CDU) verkündete jedoch den Beschluss seiner Gruppe, einige Ausschusssitze und Vertretungsplätze an Helga Meyer abtreten zu wollen. So wolle man Meyers Engagement würdigen, die damit ihrem Mandat, „wie es der Bürger gewollt hätte“, wahrnehmen könne.

Helga Meyer, die ihrer ehemaligen Fraktion gegenüber saß, dankte für diese Geste. So sei sie weiterhin in der Lage aktiv im Sinne Norderneys tätig zu sein, ohne dass sie an eine Partei gebunden sei.

>> Fortsetzung auf Seite 2

Anzeigen

Was liegt an?

26. Juli

Kurmusik: Warschauer Symphonie Orchester, 10.30 + 20 Uhr, Kurplatz

9 Uhr, Wildnis-Wanderung durchs Weltnaturerbe (ca. 3 Std.), Treffpkt.: Busbahnhof Jann-Berghaus-Str., Erw. 12€/Kind. 10€

9.30 Uhr, Nationalparkhaus: Watt für kleine Forscher, Anmeldung unter Tel. 2001

10.30 Uhr, Lesung für Kinder von 4-6 Jahren, Conversationshaus

10.30 Uhr, Kinderlieder singen mit Lena, Spielpark „Kap Hoorn“

10.30 Uhr, Eucharistiefeier, Pfarrkirche St. Ludgerus

11 Uhr, Bernstein-Kurs: bearbeiten, schleifen u.m., Bademuseum (10 € + Rohbernstein, Voranmeldung)

11.30 Uhr, Lesung für Kinder von 7-10 Jahren, Conversationshaus

14 Uhr, Geführte Radtour: Norderney erfahren, Reisebüro am Kurplatz (5 €, eigenes Fahrrad, Voranmeldung erforderlich)

14.30 - 17 Uhr, Awo-Flohmarkt, Haus der Insel (Nordeingang)

16 Uhr, Puppentheater: Piratten, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße (4 €)

16 Uhr, Bridge Kreis Norderney, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2

>> Mehr dazu auf Seite 2

Regionales, Neues, Modernes, Geschmackvolles,

Leib & Seele

MEIN RESTAURANT

Besonderes.

Im Inselhotel König/ Eingang Poststraße

Leib & Seele

MEIN RESTAURANT

10. Juli bis 30. August 2012

72 Menüs zu gewinnen!

Jeden Di, Mi und Do verlosen wir drei Menüs (inklusive Wein) für zwei Personen. Der Eintritt ist frei.

Ab 18 Jahren.
Ausweispflicht.
Suchtgefährl.
Infos unter:
www.spielbank-niedersachsen.de

Spielbank Norderney
Kurhaus
Täglich ab 11.00 Uhr

DIE SPIELBANK.
NORDERNEY

Was liegt an?

16 Uhr, KiBi-Kinder-Ferientreff, Team vom Bibellesebund, am Nordstrand vor dem Cornelius

16.30 Uhr, „Stippvisite – ein Weg, vier Kirchen“, meditativer Spaziergang durch die vier Kirchen Norderneys mit Ellen Bürger und Sibylle Hartong, Start: Ev. Inselkirche

17 Uhr, Konzert für Flöte und Orgel, mit Ulrich Rolaff (Flöte) & Heinz-Otto Kuhlemann (Orgel), Ev. Inselkirche, Kirchstr.

20 Uhr, Vortrag: Die 7 Ostfriesischen Inseln, Paul Schild, Conversationshaus (6€)

20 Uhr, „Endstation Freiheit“ – Rolf Zacher liest und erzählt aus seinem Leben, Kurtheater (16€)

20 Uhr, Vortrag: „Was tun bei Gluten Allergie/Zöliakie? Wie kann man Mahlzeiten richtig gestalten?“, Frau A. Hahnen, Badehaus (5€)

20 Uhr, Bibelgespräch, Genezareth-Kapelle, Benekestraße

20 - 21.30 Uhr, Disco-Fox Workshop für Einsteiger, mit Edgar Link, Inselkeller (10€)

20 + 22 Uhr, „Nachtgedanken“ – Texte, Musik, Lieder, Stille zur Nacht, Pfarrkirche St. Ludgerus am Denkmal

Ansonsten

Badehaus, 9.30 bis 21.30 Uhr
Spaßbad bis 18 Uhr

Leuchtturm: 14 - 16 Uhr, bei schönem Wetter auch vormittags

Ev. Inselkirche, Kirchstraße, 8 bis 17 Uhr

Fischerhaus-Museum, 11 Uhr, Führung, Beginn im Teehuus (3 €)

Teetied so geht dat!, 15-17 Uhr, Teetinken im Teehuus (6 €)

Fischerhaus-Museum, 16-17 Uhr, Besichtigung (2 €)

Bademuseum und Galerie Trimborn, 11 bis 16 Uhr

Jugendzentrum im Haus der Begegnung, 15 bis 22 Uhr

Rathaus am Kurplatz, 8.30 bis 12.30 Uhr und 15 bis 16 Uhr

Spielhaus „Kap Hoorn“ an der Marienstraße, 11 bis 18 Uhr

Kinderspielhaus „Kleine Robbe“, 10 bis 13 und 14 bis 17 Uhr (5 € / halber Tag)

Nationalpark-Haus am Hafen, 9 bis 18 Uhr

Anzeigen

NEU! Ulla Popken
Mode ab Gr. 42 · Am Denkmal · T. 8689852

E-MOBIL AUF NORDERNEY
INFO: 0160-5978618

Stadtrat Norderney: Ausschüsse neu besetzt

Fortsetzung von Seite 1

Sie sei von vielen Einwohnern Norderneys in ihrem Schritt bestärkt worden, ihr Mandat nicht aufzugeben, sondern wie bisher weiterzumachen, so Meyer.

Die Ausschüsse und sonstigen Gremien wurden wie folgt neu besetzt (Vertreter in Klammern, Vorsitzende sind gesondert ausgewiesen):

Verwaltungsausschuss

Jan Harms (Johannes Terfehr), Axel Stange (Reinhard Kiefer), Bernhard Onnen (Manfred Plavenieks), Jann Ennen (Klaus-Rüdiger Aldegarmann), Sascha Nüchter (Volker Lenz), Karin Rass (Stefan Wehlage)

Ausschuss für Bauen und Umwelt

Jan Harms (Axel Stange), Reinhard Kiefer (Heidi Raschke), Manfred Plavenieks (Johannes Terfehr), Bernhard Onnen (Christian Budde), Klaus-Rüdiger Aldegarmann (Volker Lenz), Sascha Nüchter (Helga Meyer), Stefan Wehlage (Barbara Bakker-Dinkla)
Vorsitzender: Jan Harms

Ausschuss für Haushalt, Finanzen und städtische Beteiligungen

Johannes Terfehr (Axel Stange), Heidi Raschke (Jan

Harms), Reinhard Kiefer (Christian Budde), Bernhard Onnen (Manfred Plavenieks), Jann Ennen (Sascha Nüchter), Helga Meyer (Klaus-Rüdiger Aldegarmann), Karin Rass (Stefan Wehlage)

Vorsitzender: Bernhard Onnen

Ausschuss für Wirtschaft, Tourismus und Verkehr

Heidi Raschke (Jan Harms), Axel Stange (Reinhard Kiefer), Johannes Terfehr (Bernhard Onnen), Christian Budde (Manfred Plavenieks), Klaus-Rüdiger Aldegarmann (Jann Ennen), Volker Lenz (Sascha Nüchter), Barbara Bakker-Dinkla (Karin Rass)
Vorsitzender: Klaus-Rüdiger Aldegarmann

Ausschuss für Schulen, Soziales und Kultur

Heidi Raschke (Axel Stange), Johannes Terfehr (Jan Harms), Manfred Plavenieks (Reinhard Kiefer), Christian Budde (Bernhard Onnen), Jann Ennen (Sascha Nüchter), Helga Meyer (Volker Lenz), Karin Rass (Barbara Bakker-Dinkla)
Vorsitzende: Karin Rass

Betriebsausschuss für den städtischen Eigenbetrieb Technische Dienste Norderney

Jan Harms (Heidi Raschke),

Reinhard Kiefer (Johannes Terfehr), Christian Budde (Manfred Plavenieks), Jann Ennen (Klaus-Rüdiger Aldegarmann), Volker Lenz (Helga Meyer), Barbara Bakker-Dinkla (Stefan Wehlage)

Vertreter für Gesellschafterversammlung der Behindertenhilfe Norden

Heidi Raschke (Manfred Plavenieks), Helga Meyer (Volker Lenz)

Aufsichtsrat der Wirtschaftsbetriebe Norderney

Jan Harms (Axel Stange), Johannes Terfehr (Heidi Raschke), Bernhard Onnen (Manfred Plavenieks), Volker Lenz (Klaus-Rüdiger Aldegarmann), Jann Ennen (Sascha Nüchter), Stefan Wehlage (Karin Rass)

Aufsichtsrat der Staatsbad Norderney GmbH

Axel Stange (Johannes Terfehr), Reinhard Kiefer (Heidi Raschke), Manfred Plavenieks (Christian Budde), Klaus-Rüdiger Aldegarmann (Helga Meyer), Sascha Nüchter (Volker Lenz), Barbara Bakker-Dinkla (Karin Rass)

Beirat des ev.-luth. Kindergartens

Heidi Raschke (Christian Budde), Klaus-Rüdiger Aldegarmann (Helga Meyer)

Anzeigen

Rundflüge über Norderney!
Sie dürfen selber steuern! Ab 50 €
Tel. 0151 - 40078358 oder 04932 - 2455

www.stoffe-werning.de

30% REDUZIERT 30%

AIRFIELD SOMMER
CERANO

HAUS DER Mode

30% Gartenstraße 58 30%

Gut-bürgerliche Küche
Mittagsmenü ab 11.30 Uhr
Di-So. 11.30 - 14.00 Uhr
und 17.30 - 22.00 Uhr
gegenüber Grundschule T. 04932-2374

Bierstube Aalkuhle
DIE BIER- UND COCKTAILBAR AM YACHTHAFEN
Mit Blick auf Hafen und Wattenmeer
Täglich ab 11 Uhr · Tel 991 991 · **Dienstags bei schönem Wetter: Spareribs (ab 18 Uhr)**

SENSA
48163 Münster | 0251-975000
www.sensa.eu/ferienhauseinrichtung

IMPRESSUM

Verlag: Fischpresse GbR
Herausgeber:
Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape
Winterstr. 6, 26548 Norderney
T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 1879
Redaktion: Dirk Kähler, Anja Pape,
Bernd Dörner, Waltraut Rass
Mail: info@norderneyer-morgen.de
Internet: www.nomo-online.de
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.
Druck und Verlag: Fischpresse GbR
Auflage: 4.300 Exemplare.

Wohn- & Geschäftsimmobilien
 Tel. 0151 - 405 15 499
 www.ines-kirch-norderney.de

Ihre Werbung von mir gestaltet!
 Logos – Broschüren – Flyer – u.v.m.
BIANCA VISSER – Konzept & Gestaltung
 Tel: 04932 / 83310 – bianca.visser@gmx.de



Aus unserer Kühltheke!

- Sanddorn-Milchreis
- Sanddorn-Joghurt
- Sanddorn-Quark
- Sanddorn-Schinken
- Sanddorn-Salami (hergestellt von der Schlachtere Deckena)
- Sanddorn-Säfte

Friedrichstraße 28
 www.sanddorn-stuebchen.de

Restaurant zur Mühle
 Ostfr. Teestube
 Küche 11.00 - 14.00 Uhr
 & 17.30 - 21.30 Uhr
 Teetied 14.00 - 18.00 Uhr
 Mittwoch Ruhetag · Tel. 04932 - 2006

Meeresküche
 hat seit 1978 auf Norderney einen Namen



Meeresimbiss Fischfinessen
 Matjes, Backfisch und Co.
 Norderney
Winterstraße 12

Medizinische Fußpflegepraxis
 B. Fröhlich, Podologin
 Im Badehaus, Tel. (04932) **811 98**

Einspruch einreichen

(bad) – Auf der letzten Ratsitzung wies Barbara Bakker-Dinkla (Grüne) auf die auslaufende Frist für Einsprüche gegen das im Bau befindliche Kohlekraftwerk in Eemshaven hin. Der niederländische Zweig der Umweltschutzorganisation Greenpeace hat eine deutsche Vorlage erstellt. Sie wird auch durch die Bürgerinitiative „Saubere Luft Ostfriesland“ und durch den Verein „Besorgte Borkumer Bürger“ verbreitet.

Die Frist für die Einsendung endet am 2. August. Damit die Einwände berücksichtigt werden, empfehlen die Besorgten Borkumer Bürger den 31. Juli als spätesten Tag der Absendung.

Der vorformulierte Einwand begründet die Ablehnung des Kohlekraftwerks unter anderem mit zu erwartender Luftverschmutzung.

Weiter verweist die Beschwerde auf Eingriffe in die Natur, etwa die Vertiefung der Ems-Fahrinne und den Ver-

lust von drei Hektar Natura 2000-Gebiet (länderübergreifendes Naturschutzgebiet).

Bei der „vergunnung Naturbeschermingswet“ (etwa: Genehmigung nach Naturschutzgesetz) durch die Provinz Groningen sei nicht untersucht worden sei, ob das Kraftwerk überhaupt dringend benötigt werde. Für den Bau eines neues Kraftwerks müsse aber ein großes öffentliches Interesse zwingend vorliegen. Tatsächlich werde aber in den Niederlanden bereits jetzt mehr Strom produziert als das Land selbst verbrauche. Der in Eemshaven erzeugte Strom würde vermutlich nach Deutschland exportiert. Damit diene das Kraftwerk aber keinem öffentlichen Interesse in den Niederlanden, sondern lediglich den betriebswirtschaftlichen Interessen der Betreiber.

Wer sich den Beschwerden anschließen möchte, findet die Vorlagen unter:
www.greenpeace.de/ostfriesland

Anzeigen

FeWo - NEU – ab 2012
 65 qm, 4 Zimmer, 2 Bäder
www.strandmuschel-norderney.de

unsere **"Wohlfühl"-Hosen**
Westen, Ringel-Sweats, Shirts
 und vieles mehr finden Sie hier

bürgers laden
 Boutique am Denkmal
Herrenpfad 9 (neben Fahrradverleih)

Restaurant meersalz
 Mittagstisch: Ab 12 Uhr
 Inh. Felix Glaser
 Bäckerstr. 4 · Reservierung 0172-7478733

KIM NAILS Fußpflege • Maniküre • Design
 gegenüber Haus der Insel
 Tel. 04932 / 467592 oder 01520 / 797 09 21

Ferienhaus Rothenhus/Bogenstraße
www.rothenhus.de
 Tel. 04932- 1817 od. 0163- 7708756

PALMA Shishalounge
 Winterstr. 1
 Ab sofort **HAPPY HOUR**
 18 - 23 Uhr
 Coole Drinks zu coolen Preisen

ROSSMANN
Wir suchen ab sofort Mitarbeiter/-innen

- Vollzeit
- Teilzeit
- 400-€-Basis

Ansprechpartnerin:
 Frau Diana Schneider
 Poststraße
 T. (04932) 8401296

RIFFGAT Taschen Manufaktur
 Di - So. – täglich frische Taschen
 Gartenstraße 58a

RESTAURANT ATHEN
 TÄGLICH VON 17 UHR - 21.30 UHR
 Seit 2011 am Minigolfplatz, Tel.: 93 58 50

Wir suchen dringend Immobilien!
 Bitte alles anbieten.
 Tel. 04932-9345990 o. 0171-7120124
 info@insel-immobilien.de
www.hillmann-norderney.de

Restaurant „Zum Deichgraf“
Ostfriesische Spezialitäten:
 Fleisch von Deichlammern
 Snirtjebraa
 Hausgemachter Labskaus
Frischer Fisch vom Kutter:
 Scholle – Seezunge

Täglich geöffnet:
 11.30 Uhr - 14.00 Uhr Mittagstisch
 und 17.30 Uhr - 23.00 Uhr

Langestraße 17 / Ecke Herrenpfad
 Telefon 0 49 32 / 925 30



PIER 13

Südring 1
 26506 Norden/Nadörst
 Telefon: 04931 - 9301656
 direkt an der Bundesstrasse,
 Ortsausgang Norden

- täglich wechselnder Mittagstisch
- Abendkarte
- Kaffeespezialitäten, Kuchen, Eis
- Frühstücksbuffet sonntags von 8 - 11 Uhr
- Frühstück montags bis freitags 8 - 11 Uhr

Juist
 Norddeich
Norden

Im Fahrstuhl steckengeblieben

Norderney - In einem Fahrstuhl des Norderneyer Krankenhauses waren am Mittwoch morgen gegen 4.30 Uhr einige Personen eingeschlossen. Sie wählten den Notruf. Als der Wehrführer der alar-

mierten Feuerwehr gerade ausrücken wollte, wurde ihm per Funk mitgeteilt, das der Einsatz abgebrochen werden könne. Die Personen hätten sich erneut gemeldet: Sie konnten sich befreien.

Anzeigen



Fischrestaurant Störtebecker
Schau mal rein & bleib!
Am Haus der Insel · Tel. 93 58 77

LandTours TÄGLICH
SEGWAY TOUREN geführte
Inseltour
Tel. 04932 933 995 9.30 + 15 h

Massive Möbel im Kolonialstil
in gutem Zustand, bestehend aus Glasvitrinenschrank, Bücherregal, Sideboard, Lowboard, Blumenbank, Esstisch mit sechs Stühlen und Couchtisch, wegen Umzug zu verkaufen.
Preis: 900 Euro
Telefon 0162 - 311 15 57



Poststraße 1
(gegenüber Sparkasse)
s.Oliver

FOTO.FIX GetränkePartner 
PASSBILD-CENTER Hafenstr. 5 GetränkePartner

Geschenke, Deko, Mitbringsel u.v. mehr
Moi ≈ Reev
Benekestr. 50



Die Inselbahn
täglich
11:00 h und 13:00 h
Mittwoch bis Samstag
zusätzlich 15:00
ab Rosengarten

Ulla Popken
Friedrichstraße
für Nachtschwärmer
**Wir machen mit:
Kinderschminken &
Rabattwürfeln**
Am Denkmal

**Dringend Koch mit
Erfahrung gesucht!**
Gegen gute Bezahlung.
**Bitte melden unter
0157 - 84 89 83 62**

Liebe Amelie,
alles Liebe
zum Geburtstag
von Oma & Opa
aus Alfeld

60 60
Lieber Brutus,
zum 60. alles Gute
wünschen
Barbara, Heinz,
Heike, Edith,
Jo, Ralf, Katja
60 60



Zur zweiten Führung durch die Norderneyer Kleingärten mit „Gärtner Pötschke“
am Freitag, 27.7.2012, ab 15.00 Uhr
laden wir hiermit interessierte Gäste und Einwohner herzlich ein.
Treffpunkt: 15 Uhr, Lüttje Legde / Richthofenstr.
Dauer ca. 2 Stunden, Teilnahme kostenlos



„Gärtner Pötschke“ mit „Zwerg Stefan Kühn“, 1981




Am Hafen 8 / Norderney
Telefon 04932 / 815 22
warnken@ewetel.net
MO - FR 15 UHR - 18 UHR
Termine auch nach Vereinbarung

Polsterei Gardinen Plissee

Kurmittel haus waterkant
SPA Fußgroßbehandlung: Fußpflege
und Fußreflexzonenbehandlung..... 52,-- €
Anmeldungen unter Telefon: 04932 / 800400

FRIEDRICHSTRASSE
für Nachtschwärmer
Donnerstag 26. Juli 2012
ab 18.00 Uhr



Wir laden SIE ein zu einem Sommerabend mit:
Live Musik • Tombola • Torwandschießen
Essen+Trinken • Glücksrad • Hüpfburg
Kinderschminken • Pantomime
Gedanken zur Nacht in St. Ludgerus

die FRIEDRICHSTRASSE
NORDERNEY

